

ВОПРОСИТЕЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Во французском языке вопросительное предложение строится с помощью инверсии или вопросительных оборотов.

Построение вопросительного предложения с помощью инверсии. Инверсия бывает простая и сложная.

1. Простая инверсия делается в предложении, в котором подлежащее выражено местоимением.

В вопросительном предложении, образованном с помощью простой инверсии, подлежащее-местоимение ставится после глагола:

Lis-tu ce livre? Est-elle Russe?

Если глагол в 3-м лице единственного числа оканчивается на гласную а или е, между глаголом и местоимением вставляется буква t:

Va-t-il à la gare? Parle-t-elle à sa mère? Habite-t-il Paris?

2. Путем сложной инверсии образуется вопросительное предложение, в котором подлежащее выражено существительным. В этом случае подлежащее остается на своем обычном месте перед глаголом, но повторяется затем после глагола в форме личного местоимения 3-го лица, согласованного в роде и числе с подлежащим:

Michel travaille-t-il à la fabrique?

Les sœurs habitent-elles Paris?

При наличии двух или более подлежащих разного рода употребляется местоимение мужского рода множественного числа:

Pierre et Marie révisent-ils ces textes?

Построение вопросительного предложения с помощью вопросительного оборота est-ce que

В предложениях с оборотом est-ce que порядок слов всегда прямой:

Est-ce qu'il regarde la télé?

Est-ce que Claire va à la pharmacie?

Употребление оборота est-ce que является обязательным при построении вопросительных предложений, в которых сказуемое выражено 1-м лицом единственного числа настоящего времени глаголов I и II группы и большинства глаголов III группы:

Est-ce que je parle vite? Est-ce que je lis vite?

ВОПРОСИТЕЛЬНОЕ НАРЕЧИЕ OÙ

Вопросительное наречие où? 'где?', 'куда?' служит вопросом к обстоятельству места:

Où fait-il ses études? Il fait ses études à l'université.

Порядок слов в вопросительном предложении, начинающемся с вопросительного наречия où

1. Если подлежащее вопросительного предложения, вводимого наречием où, выражено личным местоимением (кроме 1-го лица единственного числа глаголов I группы и большинства глаголов III группы), вопрос содержит простую инверсию:

Où travaille-t-il?

! Если подлежащее выражено личным приглагольным местоимением 1-го лица единственного числа, вопросительное предложение строится с помощью вопросительного оборота est-ce que, который стоит после вопросительного наречия:

Où est-ce que j'étudie?

2. Если подлежащее вопросительного предложения выражено существительным, возможны оба вида инверсии — простая и сложная.

Простая инверсия: Où va Pierre?

Сложная инверсия: Où Pierre va-t-il?

! Сложная инверсия обязательна в том случае, когда и подлежащее, и прямое дополнение вопросительного предложения выражены именем существительным:

Où Roger achète-t-il ses livres?

Точно так же строится вопросительное предложение и в том случае, когда вопросительное наречие où употребляется с предлогами, например d'où (откуда):

D'où venez-vous? I

D'où ces touristes arrivent-ils?

D'où arrivent ces touristes?

D'où votre mère apporte-t-elle les pommes?

D'où est-ce que j'arrive?

ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ НАРЕЧИЯ QUAND, COMMENT

Наречие quand служит вопросом к обстоятельству времени:

Quand revenez-vous de l'usine? — Je reviens de l'usine à six heures.

Наречие comment служит вопросом:

1. К обстоятельству образа действия (как, каким образом):

Comment prononce-t-il ces sons? — Il prononce bien ces sons.

Как он произносит эти звуки?

2. К именной части сложного сказуемого, выраженной прилагательным (каков, какова, каковы):

Comment est votre chambre? — Ma chambre est grande et claire.

Какая у вас (ваша) комната?

! Порядок слов в предложениях, начинающихся с вопросительных наречий quand и comment, тот же, что и в предложениях, начинающихся с вопросительного наречия où :

1. Простая инверсия при подлежащем-местоимении:

Quand vient-il?

Comment travaillez-vous?

2. Оба вида инверсии (простая и сложная) при подлежащем-существительном:

а) простая инверсия:

Quand arrive votre ami? Comment écrit cet élève?

б) сложная инверсия:

Quand votre ami arrive-t-il?

Comment cet élève écrit-il?

Сложная инверсия при подлежащем-существительном обязательна, если в предложении имеется прямое дополнение, выраженное существительным, или обстоятельственные слова:

Quand votre ami arrive-t-il de Pétersbourg?

Comment cet élève écrit-il ses dictées?

3. Если подлежащее выражено местоимением 1-го лица единственного числа, вопрос строится с помощью оборота *est-ce que*:

Comment est-ce que je prononce ce mot?

ВОПРОСИТЕЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ С НАРЕЧИЯ COMBIEN

В вопросительном предложении, вводимом наречием *combien*, порядок слов может быть как прямым, так и обратным.

1. Если наречие **combien** является определением подлежащего, в вопросительных предложениях сохраняется прямой порядок слов:

Combien de femmes travaillent dans notre usine?

2. Если **combien** является определением дополнения, инверсия обязательна:

Combien de tiroirs y a-t-il dans votre bureau? Combien de frères Claire a-t-elle?

DEVOIRS

Traduisez:

1. Твои друзья учатся в университете? 2. Его сестры живут одни? 3. Эта улица красивая? 4. Завтрак вкусный? 5. Эту девушку зовут Мари? 6. Этот диктант трудный? 7. Твои друзья любят ходить в парк? 8. Даниель говорит по-русски?

Поставьте вопрос к обстоятельству места:

1. Elle écrit au tableau. 2. Paul va au cinéma. 3. Il faut mettre les journaux sur le bureau. 4. Brigitte fait ses études à l'université. 5. Luc trouve ces exercices à la dernière page. 6. Les stagiaires reviennent de Paris. 7. Ma fille m'apporte ces livres de la bibliothèque.

Composez des questions portant sur le complément direct chose:

1. Elle lit *une revue*. 2. Ils admirent *les vitrines*. 3. Frédéric et Adèle étudient *le français*. 4. Ses amis lui apportent *des fruits*.

Traduisez:

1. Что спрашивает Мишеля у своего друга? 2. Что вы пишете? 3. Что ты мне отвечаешь? 4. Что ни слушают?

Composez des questions portant sur le complément direct personne:

1. Elle cherche *sa sœur*. 2. Je veux voir *Roger*. 3. Tu dois prévenir *les amis*. 4. Mireille attend *son frère*.

Traduisez:

1. Кого ты ждешь? 2. Кого вы ищете? 3. Кого они слушают? 4. Кого любит ваш брат? 5. Кого хочет видеть ваша сестра?

Composez des questions portant sur le complément direct. (Donnez toutes les variantes possibles):

1. Ces étudiants attendent *leur professeur*. 2. Les touristes admirent *ce beau monument*. 3. Les femmes regardent *les vitrines*.

Composez des questions portant sur le sujet:

1. Ces élèves ne comprennent pas la nouvelle règle. 3. Ce problème commence à l'intéresser. 4. Une bonne nouvelle les attend à la maison. 5. Cette histoire les intrigue. 6. Tes livres sont intéressants.